34.24×21.91 עמוד 16 haaretz-front 12/05/2023 86066251-4 בנימיו זאב הרצל - בהקשר לציונו - 80790

## 'Theodor': 'The audience has never experienced an opera like this'

## Haggai Hitron

he new Israeli opera "Theodor." named **L** for the father of modern Zionism Theodor Herzl, is daring, to say the least. It depicts Herzl as a talented young journalist with ideas for solving Jewish society's problems. but still a mere mortal - long before his Zionist revolution and later fame. The production by the Israeli Opera refrains from attempting to predict that the young Herzl would within a few years become a leader and set in motion an enormous political process resulting in the country in which we now live. Instead, the opera, staged at the Tel Aviv Performing Arts Center, focuses on awkward and sometimes embarrassing aspects of Herzl's ideological and family history. According to the plot, Herzl started on his path out of a strong desire – not unusual among educated Jews in the German cultural milieu in the second half of the 19th century – to be a German and to be accepted as such. The opera ends when Herzl becomes a Zionist.

The structural trick of the opera is splitting the portrayal of Herzl into two people, sung by two baritones. Noam Heinz sings the part of a 21-year-old Herzl in Vienna, while Oded Reich takes the role of the figure 14 years later in Paris, in 1895, the period of the Dreyfus trial.

According to composer Yonatan Cnaan, this part of the opera is presented "a battle against all the odds, a counterpoint to Herzl, who is quietly writing his trailblazing book against a chorus trying to dissuade him from

doing so." The sentence with which Herzl ends the opera is a historical quote of his: "I believe that this is the end of my life. From this moment onward history begins."

As is usual during production processes, the words to "Theodor." written by Ido Ricklin, who is also the opera's director, are already known. It's an outstanding libretto, in my opinion, touching on critical issues using simple and precise language. But judging a libretto separately is problematic. What really should be examined is the libretto and the music together.

Those principally involved in the musical rendition - against the backdrop of the set, designed by Alexander Lisianski - are conductor Nimrod David Pfeffer and orchestrator Eran Zehavi (Cnaan wrote a score for singers with piano).

The characters, in addisicologist and critic Yossi tion to the two Herzls, are Schiffman, Cnaan said that Julie, Herzl's wife and the because he himself isn't "classical," the "Israeli opmother of his three children, sung by mezzo-sopraera audience has never exno Anat Czarny: Louisa, an perienced such an opera." antisemitic Viennese wait-In his conversation with ress sung by soprano Tali Baltsan he noted that the Ketzef; antisemitic student Hermann Bahr, sung by baritone Yair Polishook; Paul. Herzl's friend in Vienna, sung by soprano Shaked

medium of opera enables him to express himself fully musically, liberated from the limitations dictated by the musical genre. Strul in a "trouser role" - a Cnaan's previous achievewoman playing a man. ments were summed up eight

years ago by the judges who

awarded him the Prime Min-

ister's Prize for Composers.

Mira Zakai, Tomer Yariv

and Yuval Zoran wrote that

Cnaan is "a fresh and very

original voice in the field

with an ability to engage in

"impressive forays to other

genres, to maneuver among

styles with relative ease and

to maintain high quality in

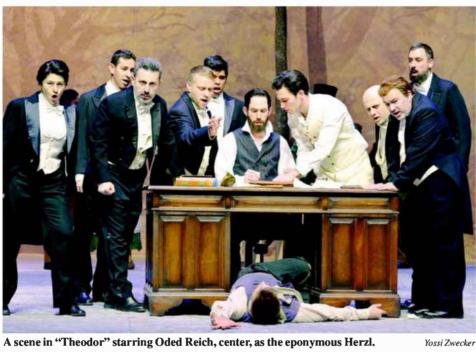
This week, I sat down

all of them."

of local classical music,'

## **Opera is liberating**

Last week, Cnaan was a guest at a lecture by Israeli pianist Astrith Baltsan as part of the Cathedra lecture series. The 45-year-old composer, who has academic classical music training and much experience in musicals and rock - and as a singer-artist - praised his work and recommended coming to see "Theodor."



In an interview with muwith Cnaan. How many relatively long

arias are there in "Theodor"? "There are 10. Five of

them last for over two minutes, the others are short. Incidentally, I made every effort, in cooperation with Ido Ricklin, so that each word would be understood without having to glance at the subtitles." The opera is sung in Hebrew, with English and Hebrew surtitles.

There's an important part of the plot dealing with the enthusiasm of Theodor and of young men in his circle in Vienna about the operas of Wagner. Does the music composed for that scene really quote Wagner?

"No, but there's a reference to Wagner's 'Tannhauser,' a musical expression of my feeling about this work. Not a quotation from it but some type of echoing of the subject of 'Tannhauser.' Mainly I fol-

lowed the manner in which the bourgeois Viennese audience responds with unbridled enthusiasm to Wagner's music." What in general is your

attitude toward Richard Wagner's music?

"At present I don't connect to it. I'm disgusted by its megalomania but I admit that in my first encounter with Wagner I was enchanted."

And contemporary operas? Which of them do you like?

"Three come to mind immediately. The first is actually connected to me. That was after my studies in the academy in Tel Aviv, where the atonal world reigned, or what could be called 'the atonal commandment.' I went to the United States for further studies, at Indiana University Bloomington, and there I was required to sing in the chorus in the opera 'Nixon in China' by John

Adams. From the moment I began performing this tonal opera I felt that I was participating in a powerful experience. A second contemporary opera that made an impression on me, that was many years later, is 'Akhnaten' by Philip Glass."

I also asked Cnaan about the degree of Israeliness in his music in "Theodor."

Would an Israeli listener who (in a hypothetical experiment) heard this music sung in gibberish rather than Hebrew, immediately say that the composer is suspected of being an Israeli?

"Definitely. Without a doubt, highly suspected.'

## German homeland. I'm yours

The opera's main plot takes place in Paris, with Herzl appearing with his familiar beard. The scenes that take place in Vienna are "flashbacks" of sorts. In one, young Herzl experiences an incident of antisemitism when a Viennese waitress. Louisa, mocks the efforts of young Jews to join a German students' union, saying Jews are by nature afraid to engage in duels that could leave the dueler with an "honorable" scar.

Louisa sings an aria about her romantic preferences she will probably only love a man "who fought, who was stabbed, who attacked, who didn't stop, and who was sewn up, deliberately, as badly as possible."

Still in Vienna, after a sword duel - an essential bloody ritual required to be accepted into a German students' union - with his friend, Herzl declares, "I'm a member of the union, I belong! German homeland, I'm yours."

pointed, humiliated wife, didn't come to pass. Herzl chose Zionism. and the rest is history - a history that the opera touches on with a quotation of a historical. liberal very Herzl-ian statement, which is still greatly relevant in contemporary Israel.

Years later in Paris, Ju-

lie (a character Ido Ricklin

added depth to - there is

limited historical informa-

tion on her), mocks her hus-

band Theodor's proposal to

solve "the Jewish question"

by means of an organized

mass conversion to Christi-

anity. "You had an attack of

megalomania: 'I'm redeem-

ing you from the ostracism.

from the false accusations.

from the cruel command-

ment to cut into the flesh of

not a statesman, you're just

a journalist, an orphaned

and isolated failure. Dis-

appointment, humiliation.

disregard, that's how you'll

live and that's how you'll

The prediction of Julie

Herzl, the rejected, disap-

Later she adds, "You're

infants," she says.

die."

The subject is the character of the Jewish state: "And if it should occur that men of other creeds and different nationalities come to live amongst us, we should accord them honorable protection and equality before the law."

In the opera, this line is sung by Oded Reich as Herzl. He will be singing in a very quiet voice, in contrast with most of his other lines. A whisper that is also a shout.